

平成21年度農林水産物等海外販路創出・拡大委託事業
常設店舗活用型輸出対策
ロシア連邦(モスクワ)における実施報告書

平成21年度10月度

株式会社 日ソ貿易
(農林水産省委託事業)

1. 販売実績と総評

	総計		
	販売個数	売上合計(RUB)	売上合計(円)
加工食品	1,429	352,145.61RUB	¥1,079,754
菓子	952	180,975.84RUB	¥554,894
水産物	222	62,892.63RUB	¥192,837
野菜・果物	189	52,560.23RUB	¥161,156
米・茶	299	261,619.52RUB	¥802,141
酒類	188	194,786.00RUB	¥597,235
合計	3,279	1,104,979.83RUB	¥3,388,017

(総評)

- ・差別化しやすい加工品が価格差を克服し、売上に貢献し、全体の3分の1を占めた。
- ・金額こそ小さいものの、売上点数的には菓子類の高さが目立った。
- ・常設店舗では、茶の売場面積を大きくして展開したが、単位当り面積の売上では売上貢献度は低かった。潜在性を期待しているだけに販促方法の再検討が必要だと感じた。
- ・水産物・酒関係の輸入許可がロシア当局側の事情により予定よりも2ヶ月ほど遅れる模様。

	主店舗	1) ジャプロ	明細①	提携店舗	2) ヤキトリヤ	明細②	提携店舗	3) グム	明細③
	販売個数	売上合計(RUB)	売上合計(円)	販売個数	売上合計(RUB)	売上合計(円)	販売個数	売上合計(RUB)	売上合計(円)
加工食品	874	248,220RUB	¥761,079	459	86,179RUB	¥264,257	96	17,746RUB	¥54,418
菓子	737	144,910RUB	¥444,307	215	36,066RUB	¥110,587			
水産物	124	38,420RUB	¥117,801	92	22,280RUB	¥68,312	6	2,193RUB	¥6,724
野菜・果物	189	52,560RUB	¥161,156						
米・茶	249	232,177RUB	¥711,863	38	15,955RUB	¥48,923	12	13,488RUB	¥41,355
酒類	188	194,786RUB	¥597,235						
合計	2,361	911,073RUB	¥2,793,441	804	160,480RUB	¥492,079	114	33,427RUB	¥102,497

2. 商品ごとの販売実績

1) ジャパン売上分

分類	商品名	規格	単価	販売個数	売上合計(RB)	売上合計(円)
加工食品	生姜香る炊き込みごはん とり五目	175gx5x2	506.00RUB	15	7,580.00RUB	¥23,241
加工食品	すし太郎 黒酢入り	200x10x4	342.00RUB	8	2,730.00RUB	¥8,371
加工食品	山形のラーメン辛味噌味	300gx20	270.00RUB	27	7,280.00RUB	¥22,321
加工食品	山形のラーメンしょうゆ味	270gx20	273.00RUB	16	4,360.00RUB	¥13,368
加工食品	半なまそば	506gx20	810.00RUB	2	1,620.00RUB	¥4,967
加工食品	雪国の風味うどん	18/200g	287.00RUB	8	2,290.00RUB	¥7,022
加工食品	スパウト 田楽みそ	4/10/120g	112.00RUB	17	1,890.00RUB	¥5,795
加工食品	スパウト 酢みそ	4/10/120g	109.00RUB	8	870.00RUB	¥2,668
加工食品	国産素材 あわせ(カップ)	8/500g	403.00RUB	10	4,030.00RUB	¥12,356
加工食品	国産素材 赤だし(カップ)	8/500g	340.00RUB	3	1,020.00RUB	¥3,128
加工食品	(輸出)即席料亭の味わかめ8食	150gx10x4	290.00RUB	17	4,930.00RUB	¥15,116
加工食品	(輸出)即席料亭の味油揚げ8食	150gx10x4	290.00RUB	12	3,480.00RUB	¥10,670
加工食品	(輸出)即席料亭の味とうふ8食	150gx10x4	337.00RUB	25	8,410.00RUB	¥25,786
加工食品	即席10食 みそ汁 あわせ	12/190g	316.00RUB	35	11,050.00RUB	¥33,880
加工食品	即席10食 みそ汁 赤だし	12/190g	322.00RUB	28	9,000.00RUB	¥27,594
加工食品	即席10食 みそ汁 いろいろ	12/190g	320.00RUB	36	11,500.00RUB	¥35,259
加工食品	427かんぴょう70g18cm	3/20/70g	145.00RUB	4	580.00RUB	¥1,779
加工食品	特撰もみじおろし	95gx40	290.00RUB	1	290.00RUB	¥890
加工食品	おとなのふりかけミニ その1 OVM-51	6/10/37.6g	275.00RUB	16	4,400.00RUB	¥13,491
加工食品	新・大人のふりかけミニ その2 OVM-52	6/10/34.80g	275.00RUB	18	4,940.00RUB	¥15,147
加工食品	こくまるシチュー クリーム	160gx60	215.00RUB	10	2,150.00RUB	¥6,592
加工食品	特撰柚子こしょう	35gx60	228.00RUB	8	1,820.00RUB	¥5,581
加工食品	キューピー3分クッキング ごま和え用	21gx10x10	110.00RUB	1	110.00RUB	¥338

加工食品	キューピー3分クッキング 辛子和え用	24gx10x10	115.00RUB	2	230.00RUB	¥706
加工食品	キューピー3分クッキング きのコマヨ炒めソース	50gx10x5	116.00RUB	5	580.00RUB	¥1,779
加工食品	キューピー3分クッキング ピーナッツ和え用	28gx10x10	110.00RUB	1	110.00RUB	¥338
加工食品	わさぼー！	24/100g	578.00RUB	12	6,930.00RUB	¥21,248
加工食品	はちみつ梅干	12x130g	352.00RUB	5	1,760.00RUB	¥5,397
加工食品	昔の梅干	12x120g	530.00RUB	6	3,180.00RUB	¥9,750
加工食品	輸出 たまり 250ml	12/250ml	273.00RUB	17	4,630.00RUB	¥14,196
加工食品	本つゆ 500mlﾊﾟｯﾄ	12/500ml	403.00RUB	23	9,260.00RUB	¥28,392
加工食品	本つゆ香り白だし500ml	12/500ml	319.00RUB	11	3,500.00RUB	¥10,731
加工食品	国産大豆の調整豆乳	2/12/200ml	104.00RUB	3	310.00RUB	¥951
加工食品	抹茶豆乳	2/12/200ml	95.00RUB	9	850.00RUB	¥2,607
加工食品	ひとつ上の豆乳 無調整	2/12/200ml	108.00RUB	12	1,290.00RUB	¥3,956
加工食品	有機豆乳無調整	2/12/200ml	99.00RUB	8	790.00RUB	¥2,423
加工食品	麦芽豆乳	2/12/200ml	96.00RUB	12	1,150.00RUB	¥3,526
加工食品	手しぼり100%ﾍﾞﾙｼﾞｰｽ きよみ手しぼり	9X0.9L	1,190.00RUB	2	2,380.00RUB	¥7,298
加工食品	手しぼり100%ﾍﾞﾙｼﾞｰｽ はっさく手しぼり	9X0.9L	1,190.00RUB	1	1,190.00RUB	¥3,649
加工食品	味わいりんご(ジョナゴールド)ジュース	1Lx12	1,420.00RUB	1	1,420.00RUB	¥4,354
加工食品	味わいりんご(むつ)ジュース	1Lx12	1,420.00RUB	1	1,420.00RUB	¥4,354
加工食品	味わいりんご(ふじ)ジュース	1Lx12	1,240.00RUB	1	1,240.00RUB	¥3,802
加工食品	料亭抹茶塩	29gx80	259.00RUB	6	1,550.00RUB	¥4,753
加工食品	熟成ﾃﾞﾐｸﾞﾗｽSﾊｯｼﾞｯﾄﾞﾋｰﾌ	200gx60	302.00RUB	14	4,220.00RUB	¥12,939
加工食品	ヒゲﾀ 照焼のたれS 250mlﾊﾟｯﾄ	12/250ml	261.00RUB	30	7,820.00RUB	¥23,977
加工食品	我が家は焼肉屋さん	2/12/210g	297.00RUB	26	7,700.00RUB	¥23,609
加工食品	ぎょうぎのたれ 86042	2/12/150ml	163.00RUB	24	3,900.00RUB	¥11,958
加工食品	中華ﾄﾞﾚｯｼﾝｸﾞ	24/200ml	240.00RUB	15	3,590.00RUB	¥11,007
加工食品	金のごまだれ焙煎荒挽き仕上げ	12/250ml	377.00RUB	36	13,550.00RUB	¥41,545
加工食品	果汁ぼんず ゆずか 250mlびん	12/250ml	403.00RUB	8	3,220.00RUB	¥9,873
加工食品	果汁ぼんず みぞれ 250mlびん	12/250ml	388.00RUB	5	1,940.00RUB	¥5,949
加工食品	あえるﾊﾟｽﾀｰｽﾎﾟﾝｺﾞﾚｰｽ	36/120g	300.00RUB	5	1,500.00RUB	¥4,599
加工食品	たらこときのこの和風ソース	145gx30	216.00RUB	15	3,240.00RUB	¥9,934

加工食品	ぱすた屋 カルボナーラ	140gx60	161.00RUB	21	3,370.00RUB	¥10,333
加工食品	あえるパスタソースカルボナーラ	36/130g	292.00RUB	7	2,040.00RUB	¥6,255
加工食品	ぱすた屋 ミートソース	140gx60	164.00RUB	29	4,730.00RUB	¥14,503
加工食品	あえるパスタソースナポリタン	36/150g	298.00RUB	11	3,270.00RUB	¥10,026
加工食品	あえるパスタソーストリニクワフヘペロンチーソース	36/128g	300.00RUB	12	3,590.00RUB	¥11,007
加工食品	あえるパスタソースたらこ	36/46g	305.00RUB	20	6,100.00RUB	¥18,703
加工食品	あえるパスタソースミートソースフォンド・ヴォー仕立て	36/160g	280.00RUB	14	3,910.00RUB	¥11,989
加工食品	めざめる朝カレー 野菜キーマ中辛	75gx2x40	116.00RUB	20	2,320.00RUB	¥7,114
加工食品	めざめるカラダ朝カレー 中辛	75gx2x40	113.00RUB	33	3,720.00RUB	¥11,406
加工食品	36いなりセレギュラー12(8x6cm)	303g/30	308.00RUB	29	8,930.00RUB	¥27,380
加工食品	すし用合わせ酢	120g/10/2	211.00RUB	23	4,850.00RUB	¥14,871
加工食品	ハチミツりんご	500mlx6	1,058.00RUB	4	4,230.00RUB	¥12,970
加工食品	三色豆	400gx20	475.00RUB	2	950.00RUB	¥2,913
加工食品	昆布豆	400gx15	616.00RUB	5	3,080.00RUB	¥9,444
加工食品	特撰 おろし生わかびビルパック	300gx3x8	950.00RUB	4	3,800.00RUB	¥11,651
加工食品	(輸出)即席料亭の味とうふ8食	150gx10x4	1,450.00RUB	-1	(1,450.00RUB)	¥-4,446
加工食品 集計				874	248,220.00RUB	¥761,079
菓子	おやつ菓房 ミックス最中	125gx12x1	128.00RUB	24	3,060.00RUB	¥9,382
菓子	149gあずきキャラメル大箱	12/5/149g	254.00RUB	9	2,280.00RUB	¥6,991
菓子	149g黒糖キャラメル大箱	12/5/149g	250.00RUB	12	2,990.00RUB	¥9,168
菓子	102g栗キャラメル袋	8/6/102g	195.00RUB	12	2,340.00RUB	¥7,175
菓子	149gミルクキャラメル大箱	12/5/149g	258.00RUB	12	3,090.00RUB	¥9,474
菓子	抹茶あめ	24/167g	189.00RUB	24	4,520.00RUB	¥13,859
菓子	おやつ菓房 ひとくちカステラ	100gx12x1	125.00RUB	20	2,500.00RUB	¥7,665
菓子	亀田のカレーせん 18枚	12/143g	269.00RUB	38	10,200.00RUB	¥31,274
菓子	海苔巻せんべい11枚	12/55g	227.00RUB	55	12,480.00RUB	¥38,264
菓子	鬼太鼓(たまり味)10枚	12/169g	339.00RUB	48	16,250.00RUB	¥49,823
菓子	ポタポタ焼 24枚	12/168.8g	350.00RUB	22	7,700.00RUB	¥23,609
菓子	ソトサタダ 20枚	12/149g	248.00RUB	29	7,180.00RUB	¥22,014
菓子	うま塩胡椒せん13枚	12/97g	319.00RUB	27	8,600.00RUB	¥26,368

菓子	海老ごたえ85g	6/85g	652.00RUB	18	11,720.00RUB	¥35,934
菓子	えびうす焼 85g	12/85g	160.00RUB	71	11,290.00RUB	¥34,616
菓子	通のえだ豆90g	12/90g	323.00RUB	27	8,700.00RUB	¥26,675
菓子	おやつ菓房 揚げもちしお味	52gx12x1	142.00RUB	16	2,260.00RUB	¥6,930
菓子	おやつ菓房 ミどら焼き	21gx12x4	116.00RUB	58	6,700.00RUB	¥20,543
菓子	おやつ菓房 動物ヨーチ	103gx12x1	162.00RUB	15	2,430.00RUB	¥7,451
菓子	おやつ菓房 黒かりんとう	150gx12x1	166.00RUB	33	5,460.00RUB	¥16,741
菓子	おやつ菓房 パーベキースナック	80gx12x3	135.00RUB	32	4,320.00RUB	¥13,246
菓子	おやつ菓房 カレスナック	97gx16x2	165.00RUB	6	990.00RUB	¥3,036
菓子	おやつ菓房 コーンポタージュスナック	70gx12x2	178.00RUB	11	1,950.00RUB	¥5,979
菓子	29gチョコボール<キャラメル>	29gx20x12	50.00RUB	118	5,900.00RUB	¥18,090
菓子集計				737	144,910.00RUB	¥444,307
水産物	三陸産生わかめ	100gx10x8	304.00RUB	5	1,520.00RUB	¥4,661
水産物	8453昆布北海道産切出し昆布	8/10/50g	355.00RUB	4	1,420.00RUB	¥4,354
水産物	わさび味のり48	100gx20x2	460.00RUB	2	920.00RUB	¥2,821
水産物	わさび味のり小袋	25gx30x6	100.00RUB	21	2,100.00RUB	¥6,439
水産物	味付海苔 8袋	2/15/22.4g	376.00RUB	25	9,400.00RUB	¥28,821
水産物	広島かき味のり48	100gx20x2	470.00RUB	3	1,410.00RUB	¥4,324
水産物	海藻サラダYS	100gx20	530.00RUB	21	11,130.00RUB	¥34,125
水産物	おみそ汁の具*	10/10/30g	238.00RUB	13	3,090.00RUB	¥9,474
水産物	海藻サラダ	10/10/30g	182.00RUB	21	3,810.00RUB	¥11,682
水産物	ひじきサラダ	100gx20	432.00RUB	5	2,160.00RUB	¥6,623
水産物	30515徳用芽ひじき	8/10/60g	365.00RUB	4	1,460.00RUB	¥4,477
水産物集計				124	38,420.00RUB	¥117,801
野菜果物	枝豆 300g		405.00RUB	17	6,885.00RUB	¥21,110
野菜果物	枝豆 1kg		1,130.00RUB	3	3,390.00RUB	¥10,394
野菜果物	甲斐路	2kg箱	1,985.00RUB	1	1,984.50RUB	¥6,085
野菜果物	舞茸	100g	255.00RUB	3	765.00RUB	¥2,346
野菜果物	ぶなしめじ	100g	175.00RUB	11	1,925.00RUB	¥5,903
野菜果物	ミディマト	3Kg パラ	150.00RUB	16	2,400.00RUB	¥7,359

野菜果物	ながいも		901.00RUB	1	900.52RUB	¥2,761
野菜果物	アールスメロン	6玉 7kg以上	803.00RUB	7	5,615.69RUB	¥17,218
野菜果物	甘藷	L 10.0KG	338.00RUB	1	337.25RUB	¥1,035
野菜果物	南瓜	5~6玉	707.00RUB	9	6,354.45RUB	¥19,483
野菜果物	刀根早生柿	32玉7.5kg	926.00RUB	4	3,700.90RUB	¥11,347
野菜果物	ぶなしめじ	100g	160.00RUB	94	15,040.00RUB	¥46,113
野菜果物	えのき	200gFG	130.00RUB	21	2,730.00RUB	¥8,371
野菜果物	すだち	1kg箱約40玉入り	532.00RUB	1	531.92RUB	¥1,631
野菜果物 集計				189	52,560.23RUB	¥161,156
米・茶	宇治抹茶あられ玄米茶	150gx10x4	618.00RUB	12	7,410.00RUB	¥22,720
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「特選」	100gx10x4	629.00RUB	9	5,660.00RUB	¥17,354
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「最上」	100gx10x4	1,500.00RUB	3	4,500.00RUB	¥13,797
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「特上」	100gx10x4	980.00RUB	4	3,920.00RUB	¥12,019
米・茶	抹茶あられの香り「夜用」ティーバッグ	50gx10x4	419.00RUB	6	2,510.00RUB	¥7,696
米・茶	深蒸し粉茶「朝用」ティーバッグ	40gx10x4	420.00RUB	2	840.00RUB	¥2,576
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「お客様用」ティーバッグ	40gx10x4	578.00RUB	4	2,310.00RUB	¥7,083
米・茶	煎茶ティーバッグ	30/24x2g	433.00RUB	7	3,030.00RUB	¥9,290
米・茶	深蒸し煎茶「午後用」ティーバッグ	40gx10x4	420.00RUB	3	1,260.00RUB	¥3,864
米・茶	秋田あきたこまち 無洗米 真空包装 エージレス入り2kg	2KG	1,040.00RUB	13	13,520.00RUB	¥41,453
米・茶	新潟コシヒカリ 無洗米 真空包装 エージレス入り	2KG	940.00RUB	29	27,260.00RUB	¥83,580
米・茶	秋田あきたこまち 無洗米 真空包装1kg	1KG	610.00RUB	33	20,130.00RUB	¥61,719
米・茶	京都キヌヒカリ 無洗米 真空包装	1KG	540.00RUB	15	8,100.00RUB	¥24,835
米・茶	新潟産コシヒカリ 無洗米 真空パック	1KG	560.00RUB	25	14,000.00RUB	¥42,924
米・茶	青森つがるロマン 白米 脱気+エージレス	5KG	1,660.00RUB	37	61,420.00RUB	¥188,314
米・茶	青森つがるロマン 白米 脱気+エージレス	5KG	1,510.00RUB	28	42,254.82RUB	¥129,554
米・茶	秋田あきたこまち 無洗米 真空包装 エージレス入り2kg	2KG	728.00RUB	2	1,456.00RUB	¥4,465
米・茶	新潟産コシヒカリ 無洗米 真空パック	1KG	392.00RUB	4	1,568.00RUB	¥4,808
米・茶	青森つがるロマン 白米 脱気+エージレス	5KG	1,162.00RUB	6	6,972.00RUB	¥21,377
米・茶	新潟コシヒカリ 無洗米 真空包装 エージレス入り	2KG	420.00RUB	5	2,095.50RUB	¥6,425
米・茶	青森つがるロマン 白米 脱気+エージレス	5KG	981.00RUB	2	1,960.20RUB	¥6,010

米・茶集計				249	232,176.52RUB	¥711,863
酒類	紀州赤い梅酒		910.00RUB	5	4,550.00RUB	¥13,951
酒類	赤い梅酒紀州		1,650.00RUB	1	1,650.00RUB	¥5,059
酒類	紀州梅酒		735.00RUB	2	1,470.00RUB	¥4,508
酒類	樽仕込梅酒百葉		590.00RUB	1	590.00RUB	¥1,809
酒類	紀州蜂蜜梅酒		910.00RUB	3	2,730.00RUB	¥8,371
酒類	自然の果実 びわ酒		1,160.00RUB	1	1,160.00RUB	¥3,557
酒類	医食同源 ザクロ		965.00RUB	4	3,860.00RUB	¥11,835
酒類	デカンタ梅酒鶯宿梅		927.00RUB	2	1,854.00RUB	¥5,685
酒類	梅酒鶯宿梅		645.00RUB	4	2,580.00RUB	¥7,911
酒類	紀州緑茶梅酒		820.00RUB	1	820.00RUB	¥2,515
酒類	上撰富貴		825.00RUB	4	3,300.00RUB	¥10,118
酒類	紀州南高梅酒		950.00RUB	2	1,900.00RUB	¥5,826
酒類	いちごワイン富士白		1,015.00RUB	1	1,015.00RUB	¥3,112
酒類	ウイスキー白州 12年		6,125.00RUB	1	6,125.00RUB	¥18,780
酒類	ウイスキー軽井沢12年		2,299.00RUB	1	2,299.00RUB	¥7,049
酒類	Pure Malt. ニッカウヰスキー		2,666.00RUB	3	7,998.00RUB	¥24,522
酒類	サントリーウイスキー since 1937		1,100.00RUB	6	6,600.00RUB	¥20,236
酒類	夢黄金		1,390.00RUB	15	20,850.00RUB	¥63,927
酒類	大坂屋長兵衛		2,560.00RUB	3	7,680.00RUB	¥23,547
酒類	大関無双天下		4,350.00RUB	2	8,700.00RUB	¥26,675
酒類	Rare Old Super Nikka Whisky		2,365.00RUB	1	2,365.00RUB	¥7,252
酒類	ウイスキーship bottle fine		1,305.00RUB	1	1,305.00RUB	¥4,002
酒類	むぎ焼酎いいちこ		1,025.00RUB	20	20,500.00RUB	¥62,853
酒類	富貴 plum		630.00RUB	2	1,260.00RUB	¥3,864
酒類	チョーヤ梅酒 SILVER		365.00RUB	3	1,095.00RUB	¥3,358
酒類	チョーヤ梅酒		626.00RUB	5	3,130.00RUB	¥9,597
酒類	琉球泡盛 5 years old 久米島		1,500.00RUB	2	3,000.00RUB	¥9,198
酒類	完熟梅酒 ロゼ		960.00RUB	1	960.00RUB	¥2,944
酒類	紀州の完熟梅酒		815.00RUB	1	815.00RUB	¥2,499

酒類	チョーヤ梅酒 Herb Umeshu		975.00RUB	2	1,950.00RUB	¥5,979
酒類	チョーヤ梅酒伝統 Extra Shiso		1,285.00RUB	1	1,285.00RUB	¥3,940
酒類	DAKU		1,440.00RUB	2	2,880.00RUB	¥8,831
酒類	生貯蔵酒		370.00RUB	19	7,030.00RUB	¥21,554
酒類	特別純米酒 山田錦		945.00RUB	12	11,340.00RUB	¥34,769
酒類	大坂屋長兵衛		1,200.00RUB	3	3,600.00RUB	¥11,038
酒類	大関上撰金冠		405.00RUB	22	8,910.00RUB	¥27,319
酒類	大関上撰金冠		770.00RUB	15	11,550.00RUB	¥35,413
酒類	大関無双天下		2,520.00RUB	4	10,080.00RUB	¥30,906
酒類	十段仕込		3,022.00RUB	1	3,022.00RUB	¥9,266
酒類	辛丹波淡麗辛口		905.00RUB	4	3,620.00RUB	¥11,099
酒類	夢黄金		2,210.00RUB	1	2,210.00RUB	¥6,776
酒類	焼酎隠し蔵		1,450.00RUB	2	2,900.00RUB	¥8,892
酒類	焼酎 桜島		1,218.00RUB	1	1,218.00RUB	¥3,735
酒類	久米島の久米仙 ブラウン		1,030.00RUB	1	1,030.00RUB	¥3,158
酒類 集計				188	194,786.00RUB	¥597,235
総計				2361	911,072.75RUB	¥2,793,441

2)ヤキトリヤショップ売上分

分類	商品名	規格	単価(RB)	販売個数	売上合計(RB)	売上合計(円)
加工食品	生姜香る炊き込みごはん とり五目	175gx5x2	336.00RUB	8	2,685.59RUB	¥8,235
加工食品	すし太郎 黒酢入り	200x10x4	261.00RUB	8	2,083.97RUB	¥6,390
加工食品	山形のラーメン辛味噌味	300gx20	204.00RUB	6	1,222.19RUB	¥3,748
加工食品	山形のラーメンしょうゆ味	270gx20	204.00RUB	6	1,222.19RUB	¥3,748
加工食品	半なまそば	506gx20	634.00RUB	3	1,899.91RUB	¥5,826
加工食品	雪国の風味うどん	18/200g	231.00RUB	8	1,844.83RUB	¥5,657
加工食品	スパウト 田楽みそ	4/10/120g	89.00RUB	10	882.05RUB	¥2,705
加工食品	スパウト 酢みそ	4/10/120g	89.00RUB	10	882.05RUB	¥2,705
加工食品	国産素材 あわせ(カップ)	8/500g	321.00RUB	6	1,925.97RUB	¥5,906
加工食品	国産素材 赤だし(カップ)	8/500g	321.00RUB	6	1,925.97RUB	¥5,906
加工食品	(輸出)即席料亭の味わかめ8食	150gx10x4	218.00RUB	20	4,348.06RUB	¥13,332
加工食品	(輸出)即席料亭の味油揚げ8食	150gx10x4	218.00RUB	20	4,348.06RUB	¥13,332
加工食品	(輸出)即席料亭の味とうふ8食	150gx10x4	218.00RUB	20	4,348.06RUB	¥13,332
加工食品	おとなのふりかけミニ その1 OVM-51	6/10/37.6g	218.00RUB	10	2,170.02RUB	¥6,654
加工食品	新・大人のふりかけミニ その2 OVM-52	6/10/34.80g	218.00RUB	10	2,170.02RUB	¥6,654
加工食品	こくまるンチュール クリーム	160gx60	167.00RUB	8	1,332.83RUB	¥4,087
加工食品	キューピー三分クッキング ごま和え用	21gx10x10	84.00RUB	20	1,676.07RUB	¥5,139
加工食品	キューピー三分クッキング 辛子和え用	24gx10x10	85.00RUB	20	1,685.98RUB	¥5,170
加工食品	キューピー三分クッキング きのコマヨ炒めソース	50gx10x5	86.00RUB	20	1,706.04RUB	¥5,231
加工食品	キューピー三分クッキング ピーナッツ和え用	28gx10x10	86.00RUB	20	1,706.04RUB	¥5,231
加工食品	わさポーノ!	24/100g	439.00RUB	4	1,755.60RUB	¥5,383
加工食品	昔の梅干	12x120g	395.00RUB	20	7,884.05RUB	¥24,173
加工食品	本つゆ 500ml ^{ハット}	12/500ml	314.00RUB	4	1,252.78RUB	¥3,842
加工食品	本つゆ香り白だし500ml	12/500ml	262.00RUB	4	1,046.80RUB	¥3,210
加工食品	国産大豆の調整豆乳	2/12/200ml	79.00RUB	10	786.00RUB	¥2,410
加工食品	抹茶豆乳	2/12/200ml	75.00RUB	10	743.05RUB	¥2,279
加工食品	ひとつ上の豆乳 無調整	2/12/200ml	82.00RUB	10	815.97RUB	¥2,502
加工食品	有機豆乳無調整	2/12/200ml	75.00RUB	10	743.05RUB	¥2,279

加工食品	麦芽豆乳	2/12/200ml	75.00RUB	10	743.05RUB	¥2,279
加工食品	料亭抹茶塩	29gx80	189.00RUB	10	1,885.05RUB	¥5,780
加工食品	熟成デミグラスSハッシュドビーフ	200gx60	230.00RUB	6	1,378.19RUB	¥4,226
加工食品	ぎょうざのたれ 86042	2/12/150ml	133.00RUB	15	1,988.95RUB	¥6,099
加工食品	中華ドレッシング	24/200ml	182.00RUB	12	2,173.14RUB	¥6,663
加工食品	あえるパスタソースボンゴレソース	36/120g	239.00RUB	6	1,431.58RUB	¥4,390
加工食品	たらこときのこの和風ソース	145gx30	160.00RUB	12	1,918.82RUB	¥5,884
加工食品	あえるパスタソースカルボナーラ	36/130g	239.00RUB	6	1,431.58RUB	¥4,390
加工食品	あえるパスタソースナポリタン	36/150g	239.00RUB	6	1,431.58RUB	¥4,390
加工食品	あえるパスタソーストリニクワフウヘロンチーソース	36/128g	239.00RUB	6	1,431.58RUB	¥4,390
加工食品	あえるパスタソースたらこ	36/46g	239.00RUB	6	1,431.58RUB	¥4,390
加工食品	あえるパスタソースミートソースフォンド・ヴォー仕立て	36/160g	210.00RUB	6	1,258.19RUB	¥3,858
加工食品	めざめる朝カレー 野菜キーマ中辛	75gx2x40	90.00RUB	12	1,069.22RUB	¥3,279
加工食品	めざめるカラダ朝カレー 中辛	75gx2x40	90.00RUB	12	1,069.22RUB	¥3,279
加工食品	赤のぶどう酢	200mlx10×2	397.00RUB	4	1,587.19RUB	¥4,867
加工食品	すし用合わせ酢	120g/10/2	168.00RUB	10	1,679.02RUB	¥5,148
加工食品	ハチミツりんご	500mlx6	806.00RUB	2	1,610.39RUB	¥4,938
加工食品	三色豆	400gx20	375.00RUB	3	1,124.69RUB	¥3,449
加工食品	昆布豆	400gx15	478.00RUB	2	955.00RUB	¥2,929
加工食品	特撰 おろし生わさびビルパック	300gx3x8	745.00RUB	2	1,488.19RUB	¥4,563
加工食品 集計				459	86,179.41RUB	¥264,257
菓子	おやつ菓房 ミックス最中	125gx12x1	117.00RUB	15	1,745.93RUB	¥5,354
菓子	149gあずきキャラメル大箱	12/5/149g	196.00RUB	12	2,343.62RUB	¥7,186
菓子	149g黒糖キャラメル大箱	12/5/149g	196.00RUB	10	1,953.02RUB	¥5,988
菓子	102g栗キャラメル袋	8/6/102g	156.00RUB	10	1,555.00RUB	¥4,768
菓子	149gミルクキャラメル大箱	12/5/149g	196.00RUB	10	1,953.02RUB	¥5,988
菓子	抹茶あめ	24/167g	150.00RUB	10	1,491.05RUB	¥4,572
菓子	亀田のカレーせん 18枚	12/143g	221.00RUB	10	2,204.95RUB	¥6,761
菓子	鬼太鼓(たまり味)10枚	12/169g	287.00RUB	6	1,720.79RUB	¥5,276
菓子	ホトトギス焼 24枚	12/168.8g	309.00RUB	6	1,851.00RUB	¥5,676

菓子	ソフトサラダ 20枚	12/149g	240.00RUB	6	1,435.82RUB	¥4,403
菓子	うま塩胡椒せん13枚	12/97g	270.00RUB	6	1,616.43RUB	¥4,956
菓子	海老ごたえ85g	6/85g	564.00RUB	4	2,252.01RUB	¥6,905
菓子	えびうす焼 85g	12/85g	168.00RUB	10	1,677.02RUB	¥5,142
菓子	通のえだ豆90g	12/90g	261.00RUB	6	1,564.18RUB	¥4,796
菓子	おやつ菓房 揚げもちしお味	52gx12x1	158.00RUB	8	1,259.20RUB	¥3,861
菓子	おやつ菓房 ミどころ焼き	21gx12x4	84.00RUB	15	1,252.45RUB	¥3,841
菓子	おやつ菓房 動物ヨーチ	103gx12x1	140.00RUB	10	1,394.05RUB	¥4,275
菓子	おやつ菓房 黒かりんとう	150gx12x1	143.00RUB	10	1,424.97RUB	¥4,369
菓子	おやつ菓房 パーベキュースナック	80gx12x3	122.00RUB	15	1,826.99RUB	¥5,602
菓子	おやつ菓房 カレスナック	97gx16x2	168.00RUB	8	1,340.76RUB	¥4,111
菓子	おやつ菓房 コーンポタージュスナック	70gx12x2	185.00RUB	8	1,477.64RUB	¥4,531
菓子	29gチョコボール<キャラメル>	29gx20x12	37.00RUB	20	725.94RUB	¥2,226
菓子集計				215	36,065.84RUB	¥110,587
水産物	8453昆布北海道産切出し昆布	8/10/50g	298.00RUB	6	1,785.58RUB	¥5,475
水産物	わさび味のり48	100gx20x2	366.00RUB	6	2,193.03RUB	¥6,724
水産物	わさび味のり小袋	25gx30x6	75.00RUB	20	1,497.89RUB	¥4,593
水産物	味付海苔 8袋	2/15/22.4g	328.00RUB	6	1,965.62RUB	¥6,027
水産物	広島かき味のり48	100gx20x2	366.00RUB	6	2,193.03RUB	¥6,724
水産物	海藻サラダYS	100gx20	445.00RUB	6	2,666.97RUB	¥8,177
水産物	おみそ汁の具*	10/10/30g	203.00RUB	20	4,045.98RUB	¥12,405
水産物	海藻サラダ	10/10/30g	155.00RUB	10	1,544.97RUB	¥4,737
水産物	ひじきサラダ	100gx20	445.00RUB	6	2,666.97RUB	¥8,177
水産物	30515徳用芽ひじき	8/10/60g	287.00RUB	6	1,719.59RUB	¥5,273
水産物集計				92	22,279.63RUB	¥68,312
米・茶	宇治抹茶あられ玄米茶	150gx10x4	465.00RUB	6	2,789.38RUB	¥8,553
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「特選」	100gx10x4	468.00RUB	4	1,869.59RUB	¥5,733
米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「特上」	100gx10x4	729.00RUB	4	2,915.21RUB	¥8,939
米・茶	抹茶あられの香り「夜用」ティーバッグ	50gx10x4	314.00RUB	4	1,253.58RUB	¥3,844
米・茶	深蒸し粉茶「朝用」ティーバッグ	40gx10x4	314.00RUB	4	1,253.58RUB	¥3,844

米・茶	掛川産 深蒸し煎茶「お客様用」ティーバッグ	40gx10x4	435.00RUB	6	2,605.23RUB	¥7,988
米・茶	煎茶ティーバッグ	30/24x2g	336.00RUB	6	2,014.83RUB	¥6,178
米・茶	深蒸し煎茶「午後用」ティーバッグ	40gx10x4	314.00RUB	4	1,253.58RUB	¥3,844
米・茶集計				38	15,954.98RUB	¥48,923
総計				804	160,479.86RUB	¥492,079

3) グム売上分

分類	商品名	規格	単価 (RB)	販売個数	売上合計 (RB)	売上合計 (円)
加工食品	すし太郎 黒酢入り	200x10x4	261.00RUB	6	1,563.00RUB	¥4,793
加工食品	山形のラーメンしょうゆ味	270gx20	204.00RUB	6	1,222.20RUB	¥3,748
加工食品	特撰もみじおろし	95gx40	218.00RUB	6	1,303.80RUB	¥3,998
加工食品	新・大人のふりかけミニ その2 OVM-52	6/10/34.80g	217.00RUB	6	1,302.00RUB	¥3,992
加工食品	こくまるシチュー クリーム	160gx60	167.00RUB	6	999.60RUB	¥3,065
加工食品	ヒゲタ 照焼のたれS 250mlペット	12/250ml	203.00RUB	6	1,213.80RUB	¥3,722
加工食品	我が家は焼肉屋さん	2/12/210g	230.00RUB	6	1,377.00RUB	¥4,222
加工食品	ぎょうざのたれ 86042	2/12/150ml	133.00RUB	12	1,591.20RUB	¥4,879
加工食品	中華ドレッシング	24/200ml	182.00RUB	6	1,086.60RUB	¥3,332
加工食品	果汁ぼんず ゆずか 250mlびん	12/250ml	302.00RUB	6	1,807.80RUB	¥5,543
加工食品	果汁ぼんず みぞれ 250mlびん	12/250ml	295.00RUB	6	1,767.60RUB	¥5,420
加工食品	ばすた屋 カルボナーラ	140gx60	121.00RUB	6	721.20RUB	¥2,212
加工食品	ばすた屋 ミートソース	140gx60	121.00RUB	6	721.20RUB	¥2,212
加工食品	めざめる朝カレー 野菜キーマ中辛	75gx2x40	90.00RUB	6	534.60RUB	¥1,640
加工食品	めざめるカラダ朝カレー 中辛	75gx2x40	90.00RUB	6	534.60RUB	¥1,640
加工食品集計				96	17,746.20RUB	¥54,418
水産物	広島かき味のり48	100gx20x2	366.00RUB	6	2,193.00RUB	¥6,724
水産物集計				6	2,193.00RUB	¥6,724
米・茶	青森つがるロマン 白米 脱気+E-シース	5KG	1,125.00RUB	12	13,488.02RUB	¥41,355
米・茶集計				12	13,488.02RUB	¥41,355
総計				114	33,427.22RUB	¥102,497

3. 今月のトピックス(1) (常設店舗10月の売場)



- 売場面積は約100㎡(含ショーウィンドー部分)。
- 写真①は売場全景。お茶を中心に展開。
- 写真②中央のテーブルで今後、新商品の試食。試飲などを行なう予定。
- 写真③:ジャプロの販売スタッフ。ロシア語に堪能な日本人スタッフを配置。
- 今後、入荷状況に対応し売場を変えていく予定。

3. 今月のトピックス(2) (10/7オープンセレモニー)

10月7日15:00より日本食スーパー”ジャプロ”において、オープンセレモニーが行なわれました。

参加したのは、日本大使館の上月(こうずき)公使をはじめ、モスクワ市内の量販店、日本食レストランの仕入責任者など40名が参加しました。



店舗億より
在モスクワ日本国大使館、上月公使あいさつ



日ソ貿易水野社長あいさつ



鏡割りでオープン!

※上記写真3点、人物(左側):ジャプロ社長アンドレーエフ氏



○中央に暫定的にテーブルを設置し、立食パーティーの形式で
歓談できる配置にしました。

○今後販売する寿司ネタやジュース、お茶、菓子類などを実際
に食べてもらい、アンテナショップのアイテムを直接知ってもらう
機会にしました。

○お茶などは、ロシア人のお客さんからは『自分達が普段飲んで
いるお茶とは明らかに違う。何が違うのか?』と具体的な質問
も出てきました。

○日本の菓子に注目が高く、米菓には潜在性があると思いま
した。

4. 今後のスケジュール、課題

11月度スケジュール

- ・お茶に関する試飲及び品評会
(11月23-30日)
- ・日本の菓子類試食フェア
(同上の期間)
- ・和の食材を取り扱うモスクワの
レストランで、12月に使用できそう
な加工品の販促(常時:業務向け)

今後の課題

- ・乾麺や新たな調味料など常温加工
品のレストランへのメニューへの
摘要の提案。
- ・日ソ貿易と現地販売店等で協議し、
ロシア人に合わせた商品化(メニュー
化)指示書を作成予定。
- ・野菜・果物などの店頭での生鮮品に
関して、転売などロス(廃棄)低減の
方法を検討。